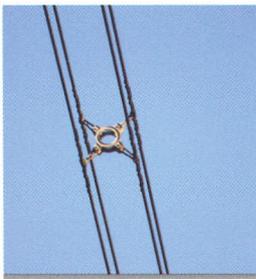


## PREFORM

LÍNEA COMPLETA DE ACCESORIOS PARA REDES  
DE TRANSMISIÓN HASTA 500 kV



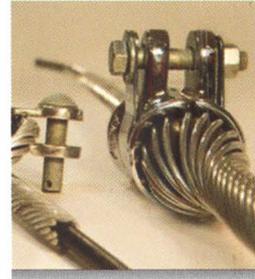
Morsetería



Sistemas  
amortiguantes



OPGW



Preformados  
Fibra óptica ADSS



Amortiguadores  
Stockbridge y  
Spiral Damper

[www.preform.com.ar](http://www.preform.com.ar)



editorial

## Eficiencia energética: un buen negocio para todos

Redundar en los beneficios de la aplicación de políticas y estrategias que apunten a un uso eficiente y racional de la energía para mejorar las condiciones de vida en nuestro planeta, ya no es necesario porque ya lo hemos hecho en muchas oportunidades y lo seguiremos haciendo. El foco queremos ponerlo en el negocio concreto que en sí mismo generan estas nuevas tecnologías. Un nuevo mercado se desarrolla en todos los ámbitos y en especial en la industria con estas soluciones.

En la nota titulada "Decisiones en la Unión Europea para cambiar la situación energética" se describe claramente los aspectos positivos del desarrollo de este "negocio" que se presenta como el foco para la mayoría de las compañías que producen equipos, productos, etc. para el mundo actual. La nota describe que se calcula que este enfoque estaría generando más de 2 millones de empleos hasta el 2020 y a su vez las inversiones planificadas para ese período además generaría ahorros energéticos que duplicarían fácilmente esas inversiones, beneficiando de esta manera también a los consumidores finales.

Obviamente este panorama depende de que este desarrollo se realice de manera consciente y sin perder de vista el objetivo de que estos negocios apunten a dejar un mundo en mejores condiciones para futuras generaciones que puedan seguir haciendo excelentes negocios. Seguiremos de cerca estas perspectivas, sobre todo en nuestro país.

Hasta la próxima edición.

**Martín J. García** | Editor  
martingarcia@edigar.com.ar

sumario



## Megavattios

# 388

### 10. ACTUALIDAD

Firman un contrato de concesión con las cooperativas eléctricas de Entre Ríos.

**12.** La Cooperativa de Morteros refuerza servicio en el centro de la ciudad.

**14.** El INTI presentó un vehículo eléctrico para personas que usan sillas de ruedas.

**16.** Rosario utiliza una perforadora horizontal tunelera para el tendido de nuevos cables subterráneos.

**18.** Sustitución de importaciones: el distribuidor Stylus comenzó a producir partes en el país.

staff

Propietario: Edigar S.A.  
Director: **Carlos Santiago García**  
Gerente General: **Martín García**  
Sec. de Redacción: **Cristina Aguirre**  
Gerente de Ventas: **Diego Aguirre**  
Gerente de Producción: **Marcelo Barbeito**  
Impresión: Gráfica Pinter S.A.  
Registro de la Prop. Intelectual N° 194292

Representante Oficina Córdoba  
Bancalari 1944 - Villa Argentina - Córdoba  
Tel.: (0351) 4564792 / (0351) 4576584  
cordoba@edigar.com.ar

Representante Internacional  
Brasil: Editorial Banas  
Avda. Maria Coelho Aguiar 215  
Bloco B - 3º andar  
CEP: 05804-900 - Sao Paulo - SP  
Tel.: (11) 3748 1900 - Fax: (11) 3748 1800  
www.banas.com.br

EE.UU.: Charney Palacios & Co.  
The International Media Specialist, 9200  
South Dadeland Boulevard, Suit 307  
Miami - Florida - 33156 USA  
Tel: (305) 670 9450 / Fax: (305) 670 9455  
Sra. Grace Palacios

  
**EDIGAR**  
Grupo Editor / Publishing Group

EDIGAR S.A.  
15 de Noviembre 2547  
(C1261AAO) Ciudad de Bs. As. - Argentina  
Tel.: (54 11) 4943 8500 / Fax.: (54 11) 4943 8540  
Librería: (54 11) 4943 8511  
ventas@edigar.com.ar  
redaccion@edigar.com.ar  
info@edigar.com.ar  
www.megavattios.com  
www.edigarnet.com

## 22. TECNOLOGIA

Decisiones de la Unión Europea para cambiar la situación energética.



El Certificado de Eficiencia Energética se otorga cuando se cumplen los requisitos establecidos.

22

- 30. Pruebas de baja inducción en estatores de grandes generadores y motores Core Imperfection Detection - Elcid Test.
- 46. El parque Eólico Rawson entregó el 81% de la energía eólica generada en el país.
- 58. La protección contra los contactos indirectos y la puesta a tierra.

## 74. EMPRESAS Y PROTAGONISTAS

ESPA ELEC S.R.L. presentó sus nuevas líneas de instrumentos de medición eléctrica y una innovadora tecnología para el tendido de fibra óptica.



74

- 90. ABB adquirirá Power-One para convertirse en un líder mundial de inversores solares fotovoltaicos.

## 92. PRODUCTOS Y SERVICIOS

Schneider Electric presenta Premset, una nueva forma de diseñar, implementar y operar redes de media tensión.

- 96. Knet presentó una solución integral para el soplado de fibra óptica.
- 102. Finder presentó una nueva línea de boyas flotadoras de control de nivel.
- 104. 8510, el medidor de Relación de Transformación Digital DTR de AEMC.

## 106. EVENTOS Y CAPACITACION

Siemens proyectó en tres dimensiones su nuevo salto tecnológico.



Siemens introduce la integración total en dispositivos de automatización.

### CONTENIDO

Abarca una variedad de temarios tales como: movimientos industriales de materiales, fundición, tratamientos térmicos, mecanizados, soldadura, máquinas-herramientas hidráulicas y neumáticas, lubricación, herramientas de todo tipo, mantenimiento preventivo y predictivo, conducción de fluidos, tomas y regulación de fuerzas, acondicionamiento de aire, etc.

ISSN 0325 352X

La editorial no se responsabiliza por el contenido de los avisos cursados por los anunciantes como tampoco por las notas firmadas.



106

- 110. Se realizará la primera edición de GENERA en América Latina.
- 112. La eficiencia energética se debate en un Encuentro Latinoamericano.